



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus : Sue-Hui Chou 2019 ~ Year of Evangelism

October 13, 2019 # 3741

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Tommy Wang

1 Corinthians 12:12-27
Pictures Of The Church – Body

Worship & Response

Benediction

PASTORAL OFFICE			
牧 師 Teaching Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	TommyWang@efcoc.org
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	DermingChen@efcoc.org
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR		
10/12-24	Taiwan Prison Mission	10/12-24
11/03(SUN)	Daylight Saving Ends	
11/23(SAT)	Thanksgiving Dinner Celebration	18:00
11/24(SUN)	Thanksgiving Joint Worship Service	10:00 – 11:30
12/22 (SUN)	Christmas Joint Worship Service	10:00 – 11:30
12/26-29	EFC EM Winter Retreat @ Pine Summit	12/26-29

ANNOUNCEMENTS

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! We're glad you're here today! We are a multi-generational, multi-lingual, multi-cultural church that gathers to worship God by proclaiming the good news of Jesus Christ and following Him together.

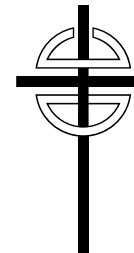
[Members] Congratulations to all the newly confirmed elders and deacons for 2020! Elders: Gary Hsu, Mike Hsu. Deacons: Susan Wu, Reagan Wu, Lillian Woo, William Huang, Daniel Lin. Please continue to pray for our leadership team for 2019 as we enter into a transitional period in our church.

[Mission] Continue to pray for our Taiwan Prison Mission team as they travel and minister to inmates for the next couple weeks. May God use the gospel in their songs and words to save and transform lives for His glory.

[Education] Elder Andrea is currently hosting a course for adults on Emotionally Healthy Spirituality (EHS), Saturdays 10AM - 12PM. It's designed to help us to slow down and walk closer with Jesus. This course will conclude Nov 9. For more info, contact Elder Andrea.

[Thanksgiving] We'll have our annual Thanksgiving dinner Saturday, Nov 23 at 6PM. And our Thanksgiving joint service is Nov 24. Join us for this weekend as we celebrate God's faithfulness and blessings.

[Retreat] Winter Retreat 2019 is coming! The dates are Dec 26-29 and we'll be returning to Pine Summit in Big Bear. This retreat is for all ages. Register by Oct 20 for the "early bird" price of \$219. Theme and speakers will be available soon. To register or find more info, go to: www.efcchurches.org/2019-winter-retreat.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師：周淑慧 2019 宣教年 ~ 傳報喜訊、腳踏佳美

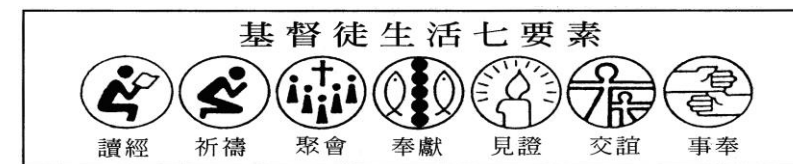
2019年10月13日 # 3741

	主日晨禱會	主日崇拜	基督徒教育
華語	9:30 主 堂	10:00-11:15 主 堂	11:35-12:25 教育館
台語	9:30 主 堂	11:30-12:30 主 堂	10:15-11:10 教育館
英語	9:30 教育館	10:00-11:15 教育館	11:30-12:15 教育館
兒童	恩典館	10:00-11:00 恩典館	11:00-12:00 恩典館

	華語崇拜 10 AM	台語崇拜 11:30 AM
--	------------	---------------

宣召	周彥文長老	曾文章長老
敬拜	敬拜讚美團	#70, #125
禱告	司會	司會
讀經	腓立比書 1:3-11	腓立比書 1:3-11
獻詩	凡若有人憂悶傷悲	凡若有人憂悶傷悲
證道	顏明誠牧師 《誰？是我嗎？》	顏明誠牧師 《誰？是我嗎？》
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	聖詩 #536	聖詩 #320
祝禱	顏明誠牧師	顏明誠牧師

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』



【成人主日學 / Christian Education】

撒母耳記下	台(T)	安寶傑	10:15am - 11:10pm	Room 208A
撒母耳記下	華(M)	石淑星	11:35am - 12:25pm	Room 209
初信造就課程	華(M)	陳德明	11:35am - 12:25pm	Room 201
面對人生難題 14	華(M)	黃光旭	11:35am - 12:25pm	Room 208A
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	125		48	18
主日學 Christian Ed.				18
一般奉獻 Tithe	\$11,377.00		\$2,804.00	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$920.00	\$200.00		\$100.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
崇拜 Worship	191	該週總計 Weekly Total	\$15,401.00
主日學 Christian Ed.	18	該月累計 Monthly Total	\$15,401.00
		該月預算 Monthly Budget	\$50,384.00

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	顏明誠	顏明誠	Tommy Wang
司會 Presider	周彥文	曾文章	Justin Leu
敬拜 Worship Lead	許敏又/龔靜玲	胡靜宜	Christine Wang
殿樂 Postlude	龔靜玲	劉淑琳	Christine Wang
招待 Ushers	Tiffany/Kim	康妙英	Esther Tarng
午餐 Lunch Service	Student Ministry(boys)		

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳德明	陳德明	Tommy Wang
司會 Presider	王長雄	郭榮華	Justin Leu
敬拜 Worship Lead	徐婉麗/蕭毓貞	胡靜宜	Scott Sun
殿樂 Postlude	蕭毓貞	林香惠	Scott Sun
招待 Ushers	黃小燕/蔡美娜	何米枝	Esther Tarng
午餐 Lunch Service	Cerritos & Cypress 小組		

【教會團契 Fellowships】

喜樂團契	週三	10:00
詩班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語社青	週五	20:00
青松團契	週六	10:00
JHM/HSM	Friday	20:00
College/YA	Friday	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	雙數週一	09:30
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週四	10:00
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	雙數週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	陳德明	每週五	19:00
北橙小組	黃壽美	隔週六	10:30

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 感謝主，上週和會選出 2020 新任長老-許英良、許格精；執事-吳顏雯、吳聖怡、陳瓊琪、黃文彥、林偉典；感謝他們的忠心擺上，也請兄姊常為長執團隊代禱。
3. 請兄姊按照認領的時段，繼續為台灣監獄短宣及主任牧師聘任進行的『40天連鎖禁食禱告』代禱。
4. 台灣監獄短宣團隊已開始在各監獄及看守所詩歌、微電影、信息傳講福音，分享神的愛，請為此團隊傳福音的事工代禱，願耶穌的名在他們所到之處被高舉。
5. 詩班部分團員參加台灣監獄短宣回台，詩班邀請兄姊在這段期間參與詩班幫忙。有興趣的兄姊，請於每主日早上9點及下午1點到詩班教室一起練唱。
6. 感謝神的恩典，主堂影音室更新工程已完成，歡迎兄姐會後至二樓參觀。二樓將開放部分座位，請在主日崇拜時保持安靜，以免影響工作人員。影音室修建費用尚有不足，若願為修建工程之特別奉獻，請在支票上註明「建堂」。
7. 為期 8 週的幸福小組福音事工已展開，請兄姊為參與同工和慕道友代禱。也邀請兄姊們預備自己，參與下一期(明年度的幸福小組事工。欲知更詳細情形，請洽王長雄長老。
8. 牧師室秘書陳燕珠 10/2-11/4 休假；行政同工鄭聖慧 10/10-11/11 回台參加監獄短宣並探親。在此期間有幾位義工到教會幫忙日常事務。感謝姊妹們忠心的擺上，求主紀念。
9. 感恩節主日：11/24 台華英 10 時聯合崇拜，兄姊如想受洗或入會籍，請洽牧師室。感恩節聚餐：11/23 週六 6pm 豐盛餐敘及晚會，負責人安寶傑長老。
10. 禱告是神賜給基督徒的權柄及恩典，鼓勵兄姊一同來參加每週三晚上8點在教育館二樓教室的禱告會，及每主日上午9:30在主堂的守望晨禱，讓我們一起為教會守望代禱。
11. 下主日 10/20 證道：陳德明傳道《常勝元帥的遊行隊伍》〈林後 2:12-17〉。華語崇拜上午 10 點、台語崇拜 11:30。

【團契/小組】

1. 喜樂團契：10/16 陳德明傳道『倚靠主 - 谷底翻身』(詩篇第三篇)。
2. 雅歌團契：10/18『路加福音第 8 章』。

3. 華青團契：10/18『門徒訓練』。
【關懷/代禱】

1. 今日午餐由王志成夫婦奉獻，特為志成兄80歲生日向神獻上感恩，願神繼續賜福志成兄夫婦。
2. 請為顏青毅/鄭良誠/王雲美/游傳續夫婦/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Jesiah及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【宣教】

1. 賴俊甫傳道於6/18-11/7期間在東歐宣道。服事包括：協助牧養當地華人教會的青年，配搭參與羅姆人事工，以及協助機構設立協會並參與在東歐平台的辦公室運作。
2. 本會支援~台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院；宣教士〔歐陽桂芬/馬林/Sharon〕台灣監宣/墨西哥短宣。

【會堂/奉獻】

1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，討神喜悅。
2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。

【靜默小品】

祂絕不忘記你

當你疲憊憂傷，覺得無人關心，記得！耶穌關心你。
當你感覺被拒絕，似乎無人愛你，記得！耶穌愛你。
當你病重，感覺難痊癒，記得！耶穌最偉大的醫生。
當孤單無助，無人可投靠，記得！耶穌必定保護你。
當你覺得不被欣賞，不被肯定，記得！耶穌肯定你。
當覺得愧疚，似乎不能被原諒，記得！耶穌饒恕你。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
賽 7-8	賽 9-12	賽 13-14	賽 15-16	賽 17-20	賽 21-23	賽 24-27